



Hersteller-Informationen

# NORIT WARNSCHUTZ DAMEN BUNDHOSE

 **PLANAM**  
Fashion for your profession

# NORIT WARNSCHUTZ DAMEN BUNDHOSE



Art. 5925 orange/zink  
Art. 5926 gelb/zink



Hersteller-Information zu  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beschreibung: Norit Warnschutz Bekleidung  
Hauptgewebe: 75% Polyester, 25% Baumwolle  
Elastischer Einsatz: 93% Polyester, 7% Elastan  
Besatz: 100% Nylon

Beim Tragen in Verbindung mit einer Norit Warnschutz Hybrid-Jacke Art. 5905, 5906 oder Norit Warnschutz Pure Softshelljacke Art. 5915, 5916 wird die Klasse 3 der Fläche des Hintergrunds und Reflexmaterials erreicht.

**Lagerung:** Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

**Anwendung:** Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit.

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	Geschwindig- keit des Fahrzeugs ≥ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≥ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	Geschwindig- keit des Fahrzeugs ≥ 60 km/h	hohe Sicht- bar- keit
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≥ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Umschließen des Torso
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

MM/YYYY **Herstellungsdatum:** Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

**Alterung:** steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:  
■ Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess

- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

**Haltbarkeit:** Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab.  
Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Reparaturen müssen fachmännisch ausgeführt werden. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung etc. ab.

**Entsorgung:** Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.

**Beschränkungen beim Tragen:** Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.



- max. 5x waschen  
1. 40°C Wäsche möglich  
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden  
3. Nicht bleichen  
4. Tumbler Trocknung nicht möglich  
5. Nicht bügeln  
6. Chemischreinigung nicht möglich  
7. Keinen Weichspüler verwenden.

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.  
Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 25.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Leter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de)

# NORIT HIGH-VISIBILITY WOMEN'S TROUSERS



Item 5925 orange/zinc  
Item 5926 yellow/zinc



Manufacturer information on  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description: Norit high-visibility clothing  
Main fabric: 75% polyester, 25% cotton  
Stretchy venting: 93% polyester, 7% elastane  
Trim: 100% nylon

When worn in conjunction with a Norit high-visibility hybrid jacket Art. 5905, 5906 or Norit high-visibility Pure softshell jacket Art. 5915, 5916 Class 3 is achieved for the surface of the background and reflective materials.

**Storage:** Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

**Application:** The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark. The blouson should be worn closed.

Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	high-visibility
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	passive
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	passive

- Visibility during day and night
- 360° (visibility from all sides)
- Recognisable shape
- Covers the body
- Amount and quality for day and night

- Visibility during day and night
- 360° (visibility from all sides)
- Recognisable shape
- Amount and quality for day and night

MM/YYYY **Manufacturing date:** This can be found on a separate label directly on the product.

**Agng:** refers to changes in product properties over time during use or storage:  
 ■ Cleaning, maintenance or disinfection processes  
 ■ Effect of visible and/or UV light  
 ■ Effect of high or low temperatures or temperature changes  
 ■ Effect of chemicals including moisture  
 ■ Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or

- other pests
- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

**Durability:** The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.  
If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

**Restrictions while wearing:** To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.



- max. 5 washes  
1. Can be washed at 40°C  
2. Use commercially available detergents  
3. Do not bleach  
4. Do not tumble dry  
5. Do not iron  
6. Do not dry-clean  
7. Do not use fabric softener.

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 25.

Certifying body no. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

For more information, please contact:  
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

## PANTALON FEMMES HAUTE VISIBILITE NORIT



Art. 5925 orange/zinc  
Art. 5926 jaune/zinc



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description : Vêtement haute visibilité Norit  
Tissu principal : 75 % polyester, 25 % coton  
Insert élastique : 93 % polyester, 7 % élasthanne  
Empiècement : 100 % nylon

La classe 3 de la surface de la matière de fond et réfléchissante est atteinte en la portant en combinaison avec une veste hybride haute visibilité Norit art. 5905, 5906 ou une veste pure softshell haute visibilité Norit art. 5915, 5916.

**Stockage :** Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

**Utilisation :** Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité. Ce blouson doit être porté fermé.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	haute visibilité
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	haute visibilité
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	haute visibilité

**Date de fabrication :** La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.



**Vieillessement :** Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la pliure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

**Durée de vie :** Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est donc par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc.

En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

**Restrictions lors de l'utilisation :** Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. Veillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.



- Laver max. 5 fois  
1. Lavage à 40 °C possible  
2. Utiliser une lessive ordinaire  
3. Ne pas blanchir  
4. Ne pas mettre au sèche-linge  
5. Ne pas repasser  
6. Ne pas nettoyer à sec  
7. Ne pas utiliser d'adoucissant

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 25.

Bureau de contrôle n° 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
41065 Mönchengladbach - Allemagne

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

## NORIT HOGEZICHTBAARHEIDSBROEK MET TAILLEBAND VOOR DAMES



art.nr. 5925 oranje/zink  
art.nr. 5926 geel/zink



Fabrikantgegevens conform EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Kleding met hoge zichtbaarheid)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beschrijving: Norit hogezichtbaarheidskleding  
Hoofdstof: 75% polyester, 25% katoen  
Elastisch inzetstuk: 93% polyester, 7% elastaan  
Garneel: 100% nylon

Bij het dragen in combinatie met een Norit hybride hogezichtbaarheidsjack (art. 5905, 5906) of Norit Pure softshell-hogezichtbaarheidsjack (art. 5915, 5916) wordt klasse 3 wat betreft achtergrond en reflecterend materiaal bereikt.

**Opslag:** Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonstralen.

**Toepassing:** De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van klompen in het donker. Het jack met tailleband moet gesloten worden gedragen.

Risiconiveau	Involven van het risiconiveau	Risiconiveau
	Snelheid van het voertuig	Verkeersdeelnemer
Hoog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief
Hoog risico ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passief
Hoog risico ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passief



**Fabricagedatum:** U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

**Veroudering:** veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud - of desinfectieprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische inwerkingen, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

**Levensduur:** Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhouden, opgeborgen enzovoort.

Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermde werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

**Beperingen tijdens het dragen:** Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Informeer naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalstoffen. Let op een beperkte draagduur.



- Max. 5 x wassen  
1. Wasbaar op 40 graden  
2. In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken  
3. Niet bleken  
4. Niet drogen in een droogtrommel  
5. Niet strijken  
6. Niet geschikt voor chemisch reinigen  
7. Geen wasverzachter gebruiken.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 25.

Certificerende instantie nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
41065 Mönchengladbach

Neem voor aanvullende informatie contact op met:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORITI HELKURTOÖPÜKSID NAISTELE



Art 5925 oranž/tinavalge  
Art 5926 kollane/tinavalge



Tootja info EN ISO 20471:2013+A1:2016 (kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saab lugeda aadressil:  
[www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen)

Kirjelõud: Noriti ohutussidid  
Põhikangas: 75% polüester, 25% puuvill  
Elastne vahetükk: 93% polüester, 7% elastaan  
Ääristus: 100% nailon

Koos Noriti hübridihelkurjakuga art 5905, 5906 või Norit Pure'i softshell-helkurjakuga art 5915, 5916 saavutatakse taust- ja helkurmaterjali pinna klass 3.

**Hoiustamine:** Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Mitte hoida otsese tugeva päikesekiirguse käes.

**Kasutamine:** Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et kandja ja kõigis valgusoludes sõidukihtidele jne silmatorkavalt nähtav nii päevavalguses kui ka laternavalguses pimedas. Toojasti tuleb kanda kinnisena.

Riskiaste	Riskiaste mõjutegurid		kõr- gnähtav- us
	Sõiduki kiirus	Likleja	
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nähtavus päeval ja öösel</li> <li>360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</li> <li>Kujundus võimaldab tuvastada kuju</li> <li>Rindkere ümbristamine</li> <li>Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</li> </ul>
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nähtavus päeval ja öösel</li> <li>360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</li> <li>Kujundus võimaldab tuvastada kuju</li> <li>Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</li> </ul>
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nähtavus päeval ja öösel</li> <li>360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</li> <li>Kujundus võimaldab tuvastada kuju</li> <li>Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</li> </ul>

**Tootmiskupaev:** Selle leiate otse tootelt olevalt eraldi sildilt.

- Vananemine:** Tähendab tooteomaduste muutmist aja jooksul kasutamise ja hoiustamise käigus:
- puhastamine, korrasoid – või desinfitseerimine
  - nähtava ja/või UV-valguse mõju
  - kõrge või madala temperatuuril või temperatuurimuutuste mõju
  - kemikaalide, sh niiskuse mõju
  - bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
  - mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindejõud, surve- ja tõmbemõju
  - saastumine, nt mustuse, õli, sulametalipritsmetega jms
  - kulumine

**Säilivus:** Tootel tekib teatud kulumine. Seetõttu pole säilivuse täpset aega võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist visuaalse kontrolli. Puhastussükli teinudatid maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Puhastussükli teinudatid maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka kasutamisest, hoidmisest, hoiustamisest jne.

Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel, ei ole riietuse kaitsefunktsiooni enam tagatud. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

**Pirangud kandmisel:** Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riideid hoida puhtana ning võrrelda neid regulaarselt uue riideesemega. Palun järgige kohalikele käitlemisreeglitele. Arvestage, et kandmise kestus on piiratud.



- Pesta maks 5 x
- Lubatud pesta 40 °C juures
- Kasutage harilikku pesupulbrit
- Mitte pleegitada
- Trummelkuivatust keelatud
- Mitte triidida
- Keemiline puhastus keelatud
- Ärge kasutage pesupehmeid

Tootja ei vastuta kaitseriivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõtude tabeli leiate lk 25.

# „NORIT“ SIGNALINĖS KELNĖS MOTERIMS



P. k. 5925 oranžinė/cinko  
P. k. 5926 geltonos/cinko



Gamintojo informacija dėl EN ISO 20471:2013+A1:2016 (gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje:  
[www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen)

Aprašymas: „Norit“ signaliniai rūbai  
Pagrindinis audinys: 75 % poliesteris, 25 % medvilnė  
Elastinis įsiuvas: 93 % poliesteris, 7 % elasthanas  
Sutvirtinimo tūpa: 100 % nailonas

Dėvinti kartu su „Norit“ hibridine signaline striuke, produkty Nr. 5905, 5906, arba „Norit“ signaline Pure Softshell striuke, produkty Nr. 5915, 5916, pasiekiami 3 pagripinto ploto ir šviesos atspindinčios medžiagos klase

**Sandėliavimas:** visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje pakuotėje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

**Naudojimas:** įspėjamoji apranga turi užtikrinti, kad neįotojas visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., tiek dienos šviesioje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsoje. Striuke turi būti dėvima užsagaščius.

Rizikos lygis	Rizikos lygio pakeikiję veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Eismo dalyvis	
<b>Didelė rizika</b> ISO 20471 3 klasės	> 60 km/h	pasyvus	<b>didelis matomumas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>360° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>Torso aptekėjimas</li> <li>kiekis ir kokybė dienai ir naktčiai</li> </ul>
<b>Didelė rizika</b> ISO 20471 2 klasės	≤ 60 km/h	pasyvus	<ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>360° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>kiekis ir kokybė dienai ir naktčiai</li> </ul>
<b>Didelė rizika</b> ISO 20471 1 klasės	≤ 30 km/h	pasyvus	<ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>360° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>kiekis ir kokybė dienai ir naktčiai</li> </ul>

**Gamybos data:** į rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

- Senėjimas:** reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:
- valymas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
  - matomos ir / arba UV valgusios poveikis
  - aukštų arba žemų temperatūrų arba temperatūros pasikeitimų poveikis
  - cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
  - biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžių ar kiti kenkėjai, poveikis

- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydytu metalo likalais ir t. t.
- dėvėjimas

**Laikymo trukmė:** ggaminys kažkiek sensta. Dėl šių priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame prieš naudojant apžiūrėti. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis aprangos naudojimo trukmę lemiantis veiksnys. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir pan. Jei prekė taisoma ar pakeičiama, o ypač jei pritrirtinama kokių nors emblemy, drabužio apsauginė funkcija nepažeidinama. Išimtis būtina raštiškai suderinti su gamintoju.

**Apraibojimai neįotajant:** kad būtų galima užtikrinti optimalų matomumą, šiuos drabužius būtina išlaikyti švarius, ir yra rekomenduojama reguliariai palyginti su nauju drabužiu. Išlaikyti vietos nuostatų dėl šalinimo. Būtina atsižvelgti į ribotą neįotajimo trukmę.



- Skalbti maks. 5 x
- Galima skalbti 40 °C temperatūroje
- Naudoti įprastinius skalbiklius
- Nebalinti
- Džiovinti elektrinėje džiovyklyje negalima
- Neįlyginti
- Chemikali valyti negalima
- Neaudoti audinių minkštiklio

Mes nepriisiame atsakomybės už drabužius, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinata.

Dydžių lentelė rasite 25 puslapyje.

# VIĒGLI PAMANĀMAS SIEVIEŠU BIKSES AR JOSTU „NORIT”

Art. 5925 oranžs / cinka pelēka  
Art. 5926 dzeltenš / cinka pelēka



Ražotāja informācija par  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(īpaši labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodama:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Apraksts: Viēgli pamanāms apģērbs „Norit”  
Pamataudums: 75 % poliesteris, 25 % kokvilna  
Elastīgais ieliktņš: 93 % poliesteris, 7 % elastāns  
Apdare: 100 % neilons

Valkājiet kopā ar viēgli pamanāmo hibrīdjuku „Norit” (art. Nr. 5905, 5906) vai viēgli pamanāmo pure softshell jaku „Norit” (art. Nr. 5915, 5916), tiek sasniegta fona un atstarojošā materiāla 3. klase.

**Glābšana:** Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīvu saules stariem.

**Lietojums:** Labas redzamības apģērbam jānodrošina, lai valkātājis visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportdzelkiem u. c.; gan dienas gaismā, gan tumšā starmešu gaismā. Darba jaka ir jāvalkā aizvērtā.

Riska līmenis	Riska līmeņa ietekmes faktori	Satiksmes dalībnieks	Riska līmenis
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h Transportlīdzekļa ātrums	Pasīvs	<b>Labā redzamība</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Torsa apšēršana</li> <li>Dauzdzīms un kvalitatīve dienas un naktī</li> </ul>
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Dauzdzīms un kvalitatīve dienas un naktī</li> </ul>
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Dauzdzīms un kvalitatīve dienas un naktī</li> </ul>



**Ražošanas datums:** Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.



**Novērošana:** var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Oddzaliņš un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Ķīmikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, liekšanas slodze, spiediena un stiepes slodze
- Prasņoējums, piemēram, ar neturīgiem, eļļu, izkusušā metāla šķāstām utt.
- Nolietojums

**Noturība:** Produkts laika gaitā noveco. Šā iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālu pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas u.c.  
Labirot un izmainīt precīzi, jo īpaši piestiprinot jebkādas emblemas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izņēmumi rakstveidā jāaskašo ar ražotāju.

**Valkāšanas ierobežojumi:** Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un ieteicams regulāri salīdzināt to ar jaunu apģērbu. Ievērojiet vietējos likvidācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.



- Mazgāt maks. 5 reizes  
1. Var mazgāt 40 °C temperatūrā  
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus  
3. Nebalīnāt  
4. Nedrīkst žāvēt trumfū  
5. Negludināt  
6. Nedrīkst tīrīt ķīmiski  
7. Neizmantojiet velas mikstīnājumā.

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildīgs vai sabojājis.

Izmrū tabulu skatīt 25. lpp.

Sertificējošā iestāde Nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach (Mönchengladbach)

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:

**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# DAMSKIE SPODNIE OSTRZEGAWCZE DO PASA NORIT

Art. 5925 pomarańczowy/ocynkowany  
Art. 5926 żółty/ocynkowany



Informacja producenta dotycząca  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (bardzo  
widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz  
wzajemnie wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Odzież ostrzegawcza Norit  
Główna tkanina: 75% poliester, 25% bawełna  
Elastyczna wstawka: 93% poliester, 7% elastan  
Wykończenie: 100% nylon

W połączeniu z hybrydową kurtką ostrzegawczą Norit art. 5905, 5906 lub kurtką ostrzegawczą softshell Norit Pure art. 5915, 5916 powierzchnia tła i materiał odblaskowy uzyskują klasę 3.

**Przechowywanie:** Przechowywać zawsze w czystym i suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

**Zastosowanie:** Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności. Błęzną należy nosić zapłą.

Stoپیen ryzyka	Czynnikы wplywajuce na Stoپیen ryzyka		Stoپیen ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestnicy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 3	> 60 km/h	pasywne	<b>wy-soka wi-doczność</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiające rozpoznanie postaci</li> <li>Opływowy kształt torsu</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 2	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiające rozpoznanie postaci</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 1	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiające rozpoznanie postaci</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>



**Data produkcji:** Można znaleźć to na osobnej etiķietce bezpośrednio na produkcie.

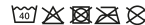
**Starzenie się odzieży:** oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

- Pranie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV
- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, ścisłajaca i rozciągajace
- Zamieśczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopniowego metalu itp.
- Zużycie

**Trwałość:** Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia emblematów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy ustalić z producentem na piśmie.

**Ograniczenia związane z nošeniem odzieży:** Aby zapewnić optymalną widoczność odzieży musi być utrzymana w czystości. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących używania. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.



- maks. 5 cykli prania  
1. Można prac w temp. 40°C  
2. Używać dostępnych na rynku środków piorących  
3. Nie wybielać  
4. Nie suszyć w suszarnie bębnowej  
5. Nie prasować  
6. Nie czyszczyć chemicznie  
7. Nie używać płynu do zmiękania tkanin.

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odernawo lub zniszczone metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 25.

Jednostka certyfikująca nr 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# VÝSTRAŽNÉ DÁMSKÉ KALHOTY DO PASU NORIT

Zboží 5925 oranžová/zinková  
Zboží 5926 žltá/zinková



Informace výrobce ohledně  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(oděv s ochrannými reflexními prvky)

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i výše uvedených standardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení o shodě lze zobrazit na adrese:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Popis: Výstražný oděv Norit  
Hlavní tkanina: 75 % polyester, 25 % bavlna  
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan  
Lem: 100 % nylon

Při nošení v kombinaci s výstražnou hybridní bundou Norit vř. č. 5905, 5906 nebo výstražnou softshellovou bundou Pure Norit vř. č. 5915, 5916 je dosaženo třídy 3 v oblasti pozadí a reflexního materiálu.

**Skladování:** Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

**Použití:** Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světlomety ve tmě. Bundu do pasu je nutné nosit zapnutou.

Stupeň rizika	Faktory ovlivnění stupně rizika		Stupeň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník silničního provozu	
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3	> 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vybarvení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Zvýraznění obrysů</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471, Třída 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vybarvení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471, Třída 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vybarvení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>

**Datum výroby:** Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

**Strážník:** ke změně vlastnosti výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:  
 ■ Čištění, údržba - nebo dezinfekční proces  
 ■ Účinek viditelného a/nebo UV světla  
 ■ Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot

- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiní škůdci
- Mechanické účinky, jako např. oěr, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postříkem roztaveným kovem atd.
- Opotřebení

**Trvanlivost:** Výrobek podléhá určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Udaný maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, ošetřování, skladování atd. Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připevňování znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

**Omezení při nošení:** Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučeno pravidelně porovnávat s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.



- max. 5 prání  
 1. Praní je možné při 40 °C  
 2. Použijte běžně dostupné prací prostředky  
 3. Nebělit  
 4. Bubnové sušení není možné  
 5. Nežehlit  
 6. Chemická čištění není možné  
 7. Nepoužívejte aviváž

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 25.

Certifikační subjekt č. 2762  
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
 Richard-Wagner-Straße 97  
 D-41065 Mönchengladbach

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# REFLEXNÉ DÁMSKE NOHAVICE DO PÁSA NORIT

Tov. 5925 oranžová/zinková  
Tov. 5926 žltá/zinková



Informácia výrobcu ohľadom  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(reflexný oděv s vysokou viditeľnosťou)

Tento oděv spĺňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj výššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhľadanie o zhode si môžete prezrieť na:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Popis: Reflexný oděv Norit  
Hlavná tkanina: 75 % polyester, 25 % bavlna  
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan  
Podsádka: 100 % nylon

Pri nosení spolu s reflexnou hybridnou bundou Norit, č. pol. 5905, 5906, alebo reflexnou softshellovou bundou Norit Pure, č. pol. 5915, 5916, sa dosiahne trieda 3 na zadnej ploche a na reflexnom materiáli.

**Skladovanie:** Skladujte vždy čisté a suché v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

**Použitie:** Výstražný oděv má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov atď., a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy. Pásovú bundu treba nosiť zapnutú.

Úroveň rizika	Faktory vplyvujúce na úroveň rizika		Úroveň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník premávky	
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3	> 60 km/h	pasivny	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditeľnosť za dňa i v noci</li> <li>■ 360° viditeľnosť zo všetkých strán</li> <li>■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy</li> <li>■ Obopanie trupu</li> <li>■ Množstvo a kvalita na deň a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2	≤ 60 km/h	pasivny	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditeľnosť za dňa i v noci</li> <li>■ 360° viditeľnosť zo všetkých strán</li> <li>■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy</li> <li>■ Množstvo a kvalita na deň a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 1	≤ 30 km/h	pasivny	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditeľnosť za dňa i v noci</li> <li>■ 360° viditeľnosť zo všetkých strán</li> <li>■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy</li> <li>■ Množstvo a kvalita na deň a noc</li> </ul>

**Datum výroby:** Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

**Strážnik:** predstavuje zmeny vlastností výrobkov v priebehu času počas používania alebo skladovania:  
 ■ čistenie, údržba – alebo proces dezinfekcie  
 ■ vplyv viditeľného a/alebo UV svetla  
 ■ vplyv vysokých alebo nízkych teplot alebo teplotných zmien

- vplyv chemikálií vrátane vlhkosti
- vplyv biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohybaním, namáhanie tlakom alebo ťahom
- kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami roztaveného kovu atď.
- Opotrebenie

**Životnosť:** Výrobok podlieha určitému stárnutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame vykonať zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom, ktorý ovplyvňuje životnosť oděvu. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď. Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov akéhokoľvek typu, nie je zaručená ochranná funkcia oděvu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcem.

**Ohraničenia pri nosení:** Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte oděv udržiavať v čistote, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým oděvom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na ohraničenie doby nosenia.



- Perle max. 5 x  
 1. Pranie na 40°C možné  
 2. Používajte v obchodoch bežne dostupné prací prostriedky  
 3. Nebiehte  
 4. Bubnové sušenie nie je možné  
 5. Nežehlite  
 6. Chemická čistenie nie je možné  
 7. Nepoužívajte aviváž

Neprebíráme ručenie za oděv, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabulku telesných rozmerov nájdete na strane 25.

Certifikované miesto č. 2762  
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
 Richard-Wagner-Straße 97  
 D-41065 Mönchengladbach

Pre ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT NŐI LÁTHATÓSÁGI NADRÁG



Cikkszám: 5925, narancssárga/cinkszürke  
Cikkszám: 5926, sárga/cinkszürke



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz (jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelő tanúsítvány a következő címen tekinthető meg: [www.planam.de/konformitaetsserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsserklaerungen)

Leírás: Norit láthatósági ruházat  
Főszövet: 75% poliészter, 25% pamut  
Elasztikus betét: 93% poliészter, 7% elasztin  
Borítás: 100% nylon

A Norit 5905, 5906 cikkszámú láthatósági hibrid kabátal vagy a Norit 5915, 5916 cikkszámú Pure softshell kabátal együtt viselve a hordozóanyag és fényvisszaverő anyag felületére a 3. osztályba sorolható.

**Tartóls:** Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napsugárzásnak kitétt helyen.

**Alkalmazás:** A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fénysugárzások között feltűnjön legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fénynél és a sötétedéskor használt fényszórók fényénél egyaránt. A védőkabátot zártan kell viselni.

Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők		Kockázati szint
	> A jármű sebessége	A közlekedés szereplői	
Nagyfokú kockázati ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h	passzív	nagyfokú láthatóság
Nagyfokú kockázati ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h	passzív	
Nagyfokú kockázati ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h	passzív	

Láthatóság éjjel-nappal  
■ 360° (láthatóság minden oldalról)  
■ Az alakfelismerést elősegítő kivétel  
■ Törzs (felső test) felismerése  
■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka

Láthatóság éjjel-nappal  
■ 360° (láthatóság minden oldalról)  
■ Az alakfelismerést elősegítő kivétel  
■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka

**Anyagösszetétel:** a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következők érvényes:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
- a látható fény és/vagy UV-fény hatása
- magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
- vegyi anyagok és nedvesség hatása
- biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
- mechanikus hatások, pl. dörzselés, valamint hajlítás, nyomás és húzás állagijenyévével
- olaj és kifröccsent olvadtt fém stb. általi szennyeződés
- kopás

**Eltarthatóság:** A termék bizonyos mértékben előregszik. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezéses ellenőrzést javasolunk. Az élettartam többek között a használatától, ápolástól, tárolástól is függ. A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyetudó tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatától, ápolástól, tárolástól is függ.

**Korlátozások viseléskor:** Az optimális láthatóságot biztosítása érdekében tartsa tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítja össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékezelésre vonatkozó helyi előírásokat. Ügyeljen a korlátozott viselési időtartamra.



- legfeljebb 5-ször mosható  
1. 40 °C-on is mosható  
2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosáshoz használjon  
3. Ne fehérítse  
4. Szárítógépjében nem szárítható  
5. Ne vasalja  
6. Vegyileg nem tisztítható  
7. Nem használjon öblítőt

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyják, leválasztották vagy tönkretették.

A méretábrázolat a(z) 25. oldalon található.



**Gyártási dátum:** A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Minősítést végző szerv száma: 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH** céggel

# ŽENSKA ODSEVNE DELOVNE HLAČE NORIT



Art. Št. 5925 oranžna/barva cinka  
Art. Št. 5926 rumena/barva cinka



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (zelo vidna zaščitna oblačila)

To oblačilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425, kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji teevanja 2.

Izjavo o skladnosti lahko preberete na: [www.planam.de/konformitaetsserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsserklaerungen)

Opis: Odsevna oblačila Norit  
Glavna tkanina: 75% poliester, 25% bombaž  
Elastični volček: 93% poliester, 7% elastan  
Obraba: 100% najlon

Pri nošenju v kombinaciji z odsevno hibridno jakno Norit (art. 5905, 5906) ali odsevno Pure Softshell jakno Norit (art. 5915, 5916) dosežete razred 3 za površino ozadja in odsevnege materiala.

**Skladičenje:** Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnemu sončnemu žarkom.

**Uporaba:** Signalno oblačilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi. Bluzon je treba nositi zapet.

Stopnja teevanja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo teevanja		Stopnja teevanja
	hitrost vozila	udaljenosti v prometu	
Visoko teevanje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	visoka vidnost ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postavne ■ Obdajanje trupa ■ Kolčina in kakovost z a dan in noč
Visoko teevanje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	
Visoko teevanje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postavne ■ Kolčina in kakovost z a dan in noč



**Datum izdelave:** najdetje ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

**Staranje:** Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladičenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlogo

- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanje, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

**Rok uporabnosti:** Izdelek je podvržen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklusov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladičenja itd.

Če blago popraviš in spreminjate, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblačila ni več zagotovljena. O izjemah se pisno dogovorite s proizvajalcem. V dogovoru s proizvajalcem je izdelek dovoljeno opremiti z emblemi velikosti največ 1000 cm<sup>2</sup>. S tem se razred zmanjša na razred 1.

**Omajevje pri nošenju:** Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblačilo čisto. Priporočamo redno pranje z novim oblačilom. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.



operite največ 5-krat,

1. perite pri temperaturi do 40 °C,
2. uporabljajte običajna pralna sredstva,
3. ne belite,
4. sušenje v sušilnem stroju ni možno,
5. ne likajte,
6. kemično čiščenje ni možno.
7. Ne uporabljajte mehčnih sredstev

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo telesnih mer najdetje na strani 25.

Ustanova za certifikacijo št. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Za nadaljnje informacije stopite v stik z: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT ЖЕНСКИ ПАНТАЛОНИ СО ВИСОКА ВИДЛИВОСТ

Арт. 5925 портокалова/цинк  
Арт. 5926 жолта/цинк



Информација од производителот во врска со EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (високо видлива заштитна облека)

Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изјавата за сообразност може да се види на: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Опис: Норит колекција на облека со висока видливост  
Главна ткаенина: 75% полиестер, 25% памук  
Еластична вложка: 93% полиестер, 7% еластан  
Опшичка: 100% најлон

При носенето во комбинација со Норит хибридна јакна со висока видливост арт. 5905, 5906 или Норит чиста Softshell јакна со висока видливост арт. 5915, 5916 се достигнува класа 3 на површината од задната и рефлективниот материјал.

**Складирање:** Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналното пакување. Да не се чуваат на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

**Примена:** Предупредувачката облека треба да гарантира дека носителот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина. Јакната со појас треба да се носи затворена.

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик		Степен на ризик
	Брзина на возилото	Учесник во сообраќајот	
Висок ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 км/ч	пасивен	висок видливост <ul style="list-style-type: none"> <li>Видливост дeње и ноќе</li> <li>360° (видливост од сите страни)</li> <li>Изведба за препознавање на фигурата</li> </ul>
Висок ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Опфаќање на торзото</li> <li>Колџина и квалитет за ден и ноќ</li> </ul>
Висок ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Видливост дeње и ноќе</li> <li>360° (видливост од сите страни)</li> <li>Изведба за препознавање на фигурата</li> <li>Колџина и квалитет за ден и ноќ</li> </ul>

Датум на производство: ќе го најдете на посебна етикета директно на производот.



- Старење:** ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користењето и складирањето:
- Чистене, одржување – или процес на дезинфекција
  - Изложеност на видливо и/или UV-светло
  - Изложеност на високи или ниски температури или промени на температура
  - Изложеност на хемикалии вклучувајќи течност
  - Изложеност на биолошки средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
  - Механички влијанија, како на пример абене, оптоварување при свиткување, притисок и тегнење
  - Контаминација на пр. преку нечистотија, масло, прскана од степен метал и др.
  - Абене

**Трајност:** Производот подлежи на одредено старење. Од овие причини не може да се даде точен временски податок за трајноста. Препорачуваме пред употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистена не е единствениот фактор којшто влијае врз трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн. Во случај на поправки или правене измени на стоката, особено при ставање на какви и да било амблеми, не се гарантира заштитната функција на облеката. Исполучите треба да се договорат писмено со производителот.

**Ограничувања при носенето:** За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се чува чиста и се препорачува редовна споредба со некое ново парче вакава облека. Почитувајте ги локалните прописи за отстранување на отпадот. Внимавате на ограничувањата во однос на рокот на употреба.



- макс. 5 перене  
1. Можно е перене на 40°C  
2. Користете вобичаени детергенти за перене  
3. Да не се белее  
4. Не е дозволено центрифугирање  
5. Да не се перла  
6. Не е дозволено хемиско чистене  
7. Не користете омекнувач

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, откинато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 25.

Сертификациско тело бр. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

За други информации за производот, контактирајте не: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# SIGURNOSNA ZAŠTITA NORIT ZA ŽENSKJE HLAČE S PASICOM

Арт. 5925 narančasta/boja cinka  
Арт. 5926 žuta/boja cinka



Informacije proizvođača u skladu s normom EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (reflektivirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti)

Ova odjeća ispunjava uvjete Direktive Vijeća EU 2016/425 i gore navedenih standarda te odgovara kategoriji rizika 2.

Изјаву о сукладности можете видјети на: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Опис: одјећа са сигурносном заштитом Norit Главно ткиво: 75% полиестер, 25% памук  
Еластични уметак: 93% полиестер, 7% еластан  
Обруч: 100% најлон

Тijekом ношења у комбинацији са хибридном јакном са сигурносном заштитом Norit, арт. 5905, 5906, или јакном од чистог softshell материјала са сигурносном заштитом Norit, арт. 5915, 5916, постоје се разред 3 површине позадине и рефлектирајућег материјала.

**Складиштење:** одјећу увјек складиште чисту и суху у оригиналној амбалажи. Неможте ју чувати на местима с изравним и јаким сунчевом свјетлостој.

**Примјена:** рефлектирајућа одјећа треба осигурати да особу која ју носи могу јасно видјети возачи у свим увјетима видљивости, и на дневном свјетлу и при свјетлу рефлектора у тами. Јакну са пасицом носите закопчању.

Stupanj rizika	Faktori utjecajec stupnja rizika		Stupanj rizika
	Brzina vozila	Sudionici u prometu	
Високи ризик ISO 20471 Razred 3	> 60 км/ч	пасивно	велика видљивост <ul style="list-style-type: none"> <li>видљивост ноћу и дану</li> <li>360° (видљивост са свих страна)</li> <li>Изведба за препознавање обриси</li> <li>Обавезно горњи дио тијела</li> <li>Колџина и квалитета за ноћ и дан</li> </ul>
Високи ризик ISO 20471 Razred 2	≤ 60 км/ч	пасивно	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обавезно горњи дио тијела</li> <li>Колџина и квалитета за ноћ и дан</li> </ul>
Високи ризик ISO 20471 Razred 1	≤ 30 км/ч	пасивно	<ul style="list-style-type: none"> <li>видљивост ноћу и дану</li> <li>360° (видљивост са свих страна)</li> <li>Изведба за препознавање обриси</li> <li>Колџина и квалитета за ноћ и дан</li> </ul>

Датум произвојног: можете га пронаћи на засебној етикету изравно на производу.

- Старење:** означава промјене својстава производа тјјекном употребом и складиштења:
- чишћење, одржавање или поступак дезинфекције
  - дјеловање видљивог свјетла и/или UV свјетла
  - дјеловање високим и ниским температура или промјена температура
  - дјеловање хемикалија укључујући влагу

- дјеловање биолошких средстава, попут бактерија, гљјивца, инсеката или других штеточина
- механичко дјеловање, попут трошења, оптерећења због савјања, тлака или влачног оптерећења
- загађење, примјерце, прљавином, улјем, прсканијма, талјеним металом итд.
- хабање

**Вјек трајања:** овај производ подлијеже старењу у одреденој мјери. Точан временски податак о вјјеку трајања због тога није познат. Прије употребе препоручујемо визуалну проверу. Наведени максимални број циклуса чишћења није једини фактор кој ије ујеће на животи вјјек одјеће. Животи вјјек такође оvisи о употреби, нјеж, складиштењу итд.

Тјјеклом поправака или преинска на роби, особито приликом наношења било каквих амблема, заштитна функција одјеће није зајамчена. Изнимке ускладите с произвођачем писаном пјјетом.

**Ограничења приликом ношења:** Да би се осигурала оптимална видљивост, потребно је одјећу држати чистом те се препоручује редовита упоредба с новом одјећом. Уважите локалне прописе о збривању отпада. Обратите пазорност на ограничење вјјеме ношења.



- 1. прanje могуће на 40 °C
- 2. користите уобичајена средства за прanje
- 3. не избујљите одјећу
- 4. стројно сушење није могуће
- 5. не глачајте
- 6. кермиско чишћење није могуће
- 7. Не употребљавати омекивач за рубље

Не преузимамо јамство за одјећу код које се нису пошталне упуте за нјегу или с које су оно скинуте или уништене.

Таблицу с тјјесним димензијма пронаћи ћете на 25. страници.

Тјјело које издаје сертификате бр. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

За додатне информације о производу обрните се: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**





# PANTALONI REFLECTORIZANȚI NORIT PENTRU FEMEI

Art. 5925 narančasta/zinc  
Art. 5926 žulfo/cvart cink



Informații din partea producătorului privind EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (îmbrăcăminte de protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descriere: Îmbrăcăminte reflectorizantă Norit  
Țesătură principală: 75 % poliester, 25 % bumbac  
Inserție elastică: 93 % poliester, 7 % elasthan  
Garnitură: 100 % nailon

Când sunt purtați împreună cu o jachetă reflectorizantă Norit hibridă, art. 5905, 5906, sau cu o jachetă reflectorizantă Norit din softshell pur, art. 5915, 5916, se obține clasa 3 a suprafeței fundalului și a materialului reflectorizant.

**Depozitare:** A se depozita întotdeauna în ambalajul original, într-un spațiu răcoș și uscat. A nu se depozita în locuri cu acțiune directă, puternică a radiației solare.

**Utilizare:** Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare, față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în lumina farurilor pe întuneric. Jacheta se va purta încheiată.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc	Nivel de risc
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	> 60 km/h pasiv Viteza autovehiculului	vizibilitate ridicată ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Incongruanță trunchiului ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	≈ 60 km/h pasiv	■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	≈ 30 km/h pasiv	■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte

**Data fabricației:** Se află pe o etichetă separată, direct pe produs



separată, direct pe produs

**Îmbătrânire:** se referă la modificările proprietăților produsului în timpul utilizării sau depozitării:

- curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
- Exponerea la lumină vizibilă și/sau UV
- Exponerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presionare și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal topit ș.a.m.d.
- Uzură

**Durabilitate:** Produsul este supus unei anumite îmbătrâniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcăminte. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Funcția de protecție a îmbrăcăminte nu este asigurată, dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

**Restricții în timpul purtării:** Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcăminte trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nou. Vă rugăm să respectați reglementările locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durata de purtare limitată.



- max. 5 de spălări
- Este posibilă spălarea la 40 °C
- Se utilizează detergent comercial uzual
- Nu se înalbește
- Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe
- Nu se calcă
- Nu este posibilă curățarea chimică
- A nu se utilizează balsam de rufe

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înlăturare sau distruse.

Puteți găsi diagrama de măsură a corpului pe pagina 25.

Organism de certificare nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT SVETLOOTRAZITELNA ZAŠTITA DAMSKI RABOTEN PANTALON

Art. 5925 oranžovo/cvart cink  
Art. 5926 žulfo/cvart cink



Informația za proizvođačelja odnosno EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (sigmalno zaštitno obelje s visokom vidljivošću)

Tova obelje odgovara na usloviyata na Naredbata na Sveta 2016/425, kako i na gorpesochinite standarti i sostvoystva na riskova kategoriji 2.

lariyatiya za sootvetstvie e dostupna na:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opisane: Norit svetlootrazitelna zaštitna Obelje  
Osnovni plat: 75 % poliester, 25 % pamuk  
Elastična voljka: 93 % poliester, 7 % elastan  
Obšivki: 100 % nailon

Pri nosene v sočetyanii s Norit svetlootrazitelna zaštitna hibridno jake art. 5905, 5906 ili Norit svetlootrazitelna zaštitna izčisto softshell jake art. 5915, 5916 se postiga klasa 3 na platiha na osnovata i na setlootrazitelniya material.

**Sъхранение:** Да се съхранява винаги в чисто и сухо състояние в оригиналната опаковка. Да не се съхранява на места с пряка, силна слънчева светлина.

**Приложение:** Сигналното обелко трябва да гарантира, че лицето, което го носи е ясно забележимо за водачите на автомобили и др. при всякакви светлинни условия, както при дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от фарове. Якето трябва да се носи затворено.

Степен на риска	Фактори, влияещи върху степента на риска		Степен на риска
	Скорост на автомобила	Участник в движението	
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	пасивен	висок видимост ■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Обиколка на торса ■ Количество и качество за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 2	≈ 60 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Количество и качество за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≈ 30 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Количество и качество за ден и нощ



**Дата на производство:** Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

**Старее:** стотнас се за промени на продуктивите качества за времето на експлоатация или съхранение:

- Почистяване, поддръжка – или процес на деzinфекция
- Влияние на видима и/или ултравиолетова светлина
- Влияние на високи и ниски температури или смяна на температурата
- Влияние на химикали, включително влажност
- Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
- Механично влияние, като напр. изтъняване, натоваване на огъване, натоваване на натиск и на олън
- Замядяване, напр. от кад, масло, пръски от разтопен метал и т.н.
- Износване

**Годност:** Продуктът подлежи на известно стареене. Точни времеве данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се извърши визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистващи цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на обелко. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранение и т.н. При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция на обелко. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя.

**Ограничения при носене:** За да се гарантира оптимална видимост, обелко трябва да се поддържа чисто и се препоръчва редовно съпоставяне с нова мостра на обелко. Моля, съблюдавайте местните разпоредби за отстраняване като отпадък. Да се съблюдава ограниченият срок за носене.



- макс. 5 изпирания
- Възможно изпирание при 40°C
- Да се използва стандартни перилни препарати
- Да не се избелва
- Не е възможно сушене в сушилния
- Да не се глади
- Не е възможно химическо чистене
- Не използвайте омекотител

Ние не поемаме отговорност за обелко, при което упътването за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страница 25.

Сертифициращ орган № 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT DAME-REFLEKSBUKSER MED LINNING



Art. 5925 orange/zink  
Art. 5926 gul/zink



Producentens oplysninger om  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(advarselsbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Oversensstemmelseserklæringen kan ses under:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beskrivelse: Norit reflektstøj  
Hovedstof: 75 % polyester, 25 % bomuld  
Elastisk indsats: 93 % polyester, 7 % elastan  
Bæstning: 100 % nylon

Når der bæres i forbindelse med en Norit hybrid refleksjakke, varenr.: 5905, 5906, eller Norit Pure softshell refleksjakke, varenr.: 5915, 5916, opnås klasse 3 af baggrundsområdet og reflekterende materiale.

**Opbevaring:** Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

**Anvendelse:** Advarselsbeklædningen skal sikres, at bæreren er meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projekterbelysning i mørke. Jakken skal bæres lukket.

Risiko-niveau	Faktore der påvirker risikoniveauet	Risikoniveau
	Køretøjs hastighed	Trafikanter
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

Risiko-niveau	Faktore der påvirker risikoniveauet	Risikoniveau
	Køretøjs hastighed	Trafikanter
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

■ synlighed om dagen og natten  
■ 360° (synlighed fra alle sider)  
■ Designet fremhæver personens omrids  
■ dækker hele torsoen  
■ mængde og kvalitet til dag og nat

■ synlighed om dagen og natten  
■ 360° (synlighed fra alle sider)  
■ Designet fremhæver personens omrids  
■ mængde og kvalitet til dag og nat

**Produktionsdato:** Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

**Ældning:** står for ændringer af produkttegenskaberne over tid pga. brug eller opbevaring:  
■ rengøring, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces  
■ påvirkning fra synligt lys og/eller UV-lys  
■ påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift  
■ påvirkning fra kemikalier inklusive fugt  
■ påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr  
■ mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøje-, tryk- og trækpåvirkning  
■ kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stank af smeltet metal osv.  
■ slitage

**Holdbarhed:** Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc.  
Ved reparation og ændring af varen, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

**Begrænsninger ved brug:** For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bortskafløse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarighed.



vask m.eks. 5 x  
1. Vask mulig ved 40°C  
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet  
3. Ingen afblegning  
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig  
5. Ingen stryging  
6. Kemisk rensning ikke mulig  
7. Brug ikke skyllemiddel

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 25.

Udsteder af certifikat nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT VARSELBYXA, DAM



Art. 5925 orange/zink  
Art. 5926 gul/zink



Tilværkarinformation enligt  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(skyddskläder med god synbarhet)

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och i de avnåvngs standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Försäkrån om översensstemmelse finns på:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beskrivning: Norit varselklädesel  
Huvudty: 75 % polyester, 25 % bomull  
Elastisk insats: 93 % polyester, 7 % elastan  
Kant: 100 % nylon

I kombination med en Norit hybridjacka art. 5905, 5906 eller Norit Pure Softshell varseljacka art. 5915, 5916 uppnås klass 3 för bakgrunden och reflektematerialets yta.

**Förvaring:** Förvaras alltid rent och tørt i originalförpackning. Får inte förvaras på platser med direkt och starkt sollys.

**Användning:** Varselklädeseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker. Midjejackan ska bäras stängd.

Risiknivåer	Påverkan faktorer	Risiknivåer
	Förborets hastighet	Deltagande i trafikken
Hög risk ISO 20471 klass 3	> 60 km/h	passiv
Hög risk ISO 20471 klass 2	≤ 60 km/h	passiv
Hög risk ISO 20471 klass 1	≤ 30 km/h	passiv

god synlighet

■ synlighet dag och natt  
■ 360° (synlighet från alla håll)  
■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten  
■ går runt kroppen  
■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

■ synlighet dag och natt  
■ 360° (synlighet från alla håll)  
■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten  
■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

**Tilværkningsdatum:** Detta finner ni på en separat etiket direkt på produktet.

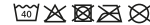
**Äldrande:** innebär förändringar i produkttegenskaper över tid när produkten används eller förvaras:

- rengöring, underhålls- och desinfektionsproces
- påverkan från synligt och/eller UV-ljus
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fugt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedyr

- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontaminering genom t.ex. smuts, olja, stank av smälta metaller osv.
- slitage från användning

**Hållbarhet:** Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.  
Vid lagning eller förändring av varan, särskilt vid applicering av någon typ av emblemer, är klädernas skyddsfunktion inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

**Begränsningar vid användning:** För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagg rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallsantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.



- högst 5 tvättar
1. Tvättas i upp till 40 °C
  2. Använd tvättmedel som finns i handeln
  3. Använd ej blekmedel
  4. Torktumlning ej möjlig
  5. Stryk ej
  6. Ej kemtvätt
  7. Använd ej sköjmedel

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 25.

Organ för certifiering nr 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

För ytterligare produktinformation kontakta:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT-HUOMIOVAATTEET; NAISTEN VYÖTÄ- RÖNAUHALLISET HOUSUT



Tuote 5925 oranssi/sinkin värinen  
Tuote 5926 keltainen/sinkin värinen



Valmistajatiedot  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(erittäin näkyvä suojavaateetus)

Tämä vaateetus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien ehdot sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusolosuhteet on nähtävissä osoitteessa:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Kuvaus: Norit-huomiovaatteet  
Pääkangas: 75 % polyesteriä, 25 % puuvillaa  
Joustava kaitale: 93 % polyesteriä, 7 % elastaania  
Somisteet: 100 % nylonia

Yhdessä Norit-huomiovaatteiden hybriditakin, tuotenro 5905, 5906, tai Norit-huomiovaatteiden softshell-takin Pure, tuotenro 5915, 5916, kanssa käytettäessä saavutetaan taustan ja heijastavan materiaalin suojausluokkaa 3.

**Säilytys:** Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

**Käyttö:** Varoitussuhteiden tehtävänä on varmistaa, että käyttäjä on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kuljettajien jne. näkyvässä; yhtäläisellä päivänvalossa kuin pimeässä ajoneuvojen valokilassa. Takkia on pidettävä kiinni.

Riskiaste	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät		Riskiaste
	Ajoneuvon nopeus	Tienkäyttäjät	
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen	<b>hyvä näkyvyys</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Näkyvyys päivällä ja yöllä</li> <li>360° (näkyvyys kaikilta sivuilta)</li> <li>Hahmon tunnistetta vuoden toteutus</li> </ul>
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vartalon ympäröinti</li> <li>Määrä ja laatu päivälle ja yöllä</li> </ul>
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Näkyvyys päivällä ja yöllä</li> <li>360° (näkyvyys kaikilta sivuilta)</li> <li>Hahmon tunnistetta vuoden toteutus</li> <li>Määrä ja laatu päivälle ja yöllä</li> </ul>

**Valmistuspäivä:** Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

**Vanhemmenin:** Tarkoittaa ajan saatossa ilmeneviä tuotemerkintämuutoksia muutoksia käytön ja säilytyksen aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfektointiprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus
- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemikaalien, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuholaisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taivutusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. lika, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

**Kestävyys:** Tuote altistuu tiettyllä vanhenemisellä. Tämä vuoksi tarkka kestävyysajan ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Ohessa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaateetuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne. Vaateetusten antama suoja ei voida taata, jos tuotetta korjataan tai siihen tehdään muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tunnuksia. Poikkeuksista on sovittava valmistajan kanssa kirjallisesti.

**Käyttöä koskevat rajoitukset:** Optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi on tämä vaateetus pidettävä puhtaana, suosittelemme, että vaateetus tulisi verrat säännöllisesti uuteen vaatekappaleeseen. Noudata paikallisia jäteiden hävittämisohjeita. Ota huomioon rajallinen käyttöikä.



enintään 5 pesukertaa  
1. voidaan pestä 40 °C:ssa  
2. käytä yleisiä kaupallista pesuainetta  
3. älä valkaise  
4. rumpukuivaus ei mahdollinen  
5. älä siilitä  
6. kemiallinen pesu ei mahdollinen  
7. Älä käytä huhteluainetta

Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhottu.

Vartalokotokaluun löydät sivulta 25.

Sertifioiva paikka nro 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Ota yhteyttä lisätietoja varten:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PANTALONE AD ALTA VISIBILITÀ CON COULISSE DONNA NORIT



Art. 5925 arancione/zinco  
Art. 5926 giallo/zinco



Informazioni del produttore su  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(indumento segnaletico ad alta visibilità)

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descrizione: abbigliamento ad alta visibilità Norit  
Tessuto principale: 75% poliestere, 25% cotone  
Inserto elastico: 93% poliestere, 7% elastan  
Rifinitura: 100% nylon

Se indossata in combinazione con una giacca ad alta visibilità ibrida Norit art. 5905, 5906 o una giacca ad alta visibilità soft-shell Pure Norit art. 5915, 5916, si ottiene la classe 3 dell'area dello sfondo e del materiale riflettente.

**Conservazione:** conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

**Impiego:** l'abbigliamento segnaletico deve garantire che chi lo indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio. Il giubbotto deve essere indossato chiuso.

Classe di rischio	Fattori che incidono sulla classe di rischio		Classe di rischio
	Velocità del veicolo	Utente della strada	
<b>Alto rischio</b> ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	<b>alta visibilità</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilità diurna e notturna</li> <li>360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>Modello che avvolge il busto</li> <li>Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>
<b>Alto rischio</b> ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilità diurna e notturna</li> <li>360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>
<b>Alto rischio</b> ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilità diurna e notturna</li> <li>360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>

**Data di produzione:** la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.



**Impieco:** indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o la conservazione:

- lavaggio, manutenzione - oppure procedure di disinfezione
- effetto della luce visibile o raggi ultravioletti
- effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
- effetto di prodotti chimici inclusa umidità
- effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
- effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
- contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
- usura

**Durata dell'indumento:** il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc. In caso di alterazioni o riparazioni del prodotto, in particolare l'applicazione di qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore.

**Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento:** per assicurare una visibilità ottimale, questo indumento deve essere mantenuto pulito; si consiglia di confrontarlo regolarmente con un capo nuovo. Si prega di osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento. Evitare d'indossare l'indumento eccessivamente a lungo.



- lavare max 5 volte  
1. Lavare a 40°C  
2. Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio  
3. Non candeggiare  
4. Non asciugare in asciugatrice  
5. Non stirare  
6. Non lavare a secco  
7. Non usare ammorbidente

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 25.

Organo di controllo n. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PANTALÓN CON CINTURA ELÁSTICA NORIT DE ALTA VISIBILIDAD PARA MUJER



Art. 5925 naranja/cinc  
Art. 5926 amarillo/cinc



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descripción: Ropa de alta visibilidad Norit  
Tejido principal: 75 % poliéster, 25 % algodón  
Inserto elástico: 93 % poliéster, 7 % elastano  
Ribete: 100 % nailon

Al usarse junto con una chaqueta híbrida de alta visibilidad Norit (art. 5905, 5906) o con una chaqueta softshell Pure de alta visibilidad Norit (art. 5915, 5916), se alcanza la clase 3 en la superficie del fondo y del material reflectante.

**Almacenamiento:** almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

**Aplicación:** la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad. La chaqueta con cintura elástica debe llevarse cerrada.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo	Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usuario de la vía pública
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo
Riesgo elevado ISO 20471 clase 2	≤ 60 km/h	pasivo
Riesgo elevado ISO 20471 clase 1	≤ 30 km/h	pasivo

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo	Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usuario de la vía pública
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo
Riesgo elevado ISO 20471 clase 2	≤ 60 km/h	pasivo
Riesgo elevado ISO 20471 clase 1	≤ 30 km/h	pasivo

**Alta visibilidad**

- Visibilidad de día y de noche
- 360° (visibilidad desde todos los lados)
- Diseño para el reconocimiento de la forma
- Torsos cubiertos
- Cantidad y calidad para el día y la noche

**Alta visibilidad**

- Visibilidad de día y de noche
- 360° (visibilidad desde todos los lados)
- Diseño para el reconocimiento de la forma
- Cantidad y calidad para el día y la noche

**Desgaste:** representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV
- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Desgaste

**Durabilidad:** El producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc. En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

**Restricciones al llevarla puesta:** para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tenga en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.



- máx. 5 lavados
- 1. Lavado hasta 40 °C
- 2. Emplear un detergente convencional
- 3. No blanquear
- 4. No secar en la secadora
- 5. No planchar
- 6. No emplear limpieza química
- 7. No utilizar suavizante

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 25.

Organismo certificador n.º 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Para obtener más información, póngase en contacto con:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

**Fecha de fabricación:** la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.



# CALÇAS DE ALTA VISIBILIDADE COM CINTURA ELÁSTICA P/MULHER NORIT



N.º de ref. 5925, laranja/zinco  
N.º de ref. 5926, amarelo/zinco



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descrição: Vestuário de alta visibilidade Norit  
Tecido principal: 75% poliéster, 25% algodão  
Com elástico: 93% poliéster, 7% elastano  
Aplicação: 100% nylon

Quando usado em combinação com um casaco híbrido de alta visibilidade Norit ref. 5905, 5906 ou um casaco Softshell Pure de alta visibilidade Norit ref. 5915, 5916, é alcançada a classe 3, ao nível do material de fundo e do material refletor.

**Armazenamento:** Armazenar sempre em local limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

**Aplicação:** O vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com focos de iluminação. O casaco deve ser usado fechado.

Nível de risco	Fatores que influenciam o nível de risco	Utilizador	Nível de risco
	Velocidade do veículo		
Risco elevado ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	pasivo	alta visibilidade
Risco elevado ISO 20471, Classe 2	≤ 60 km/h	pasivo	alta visibilidade
Risco elevado ISO 20471, Classe 1	≤ 30 km/h	pasivo	alta visibilidade

**alta visibilidade**

- Visibilidade de dia e de noite
- 360° (visibilidade de todos os lados)
- Execução para o reconhecimento da fisionomia
- Em volta do tronco
- Quantidade e qualidade para dia e noite

**alta visibilidade**

- Visibilidade de dia e de noite
- 360° (visibilidade de todos os lados)
- Execução para o reconhecimento da fisionomia
- Quantidade e qualidade para dia e noite

**Data de fabrico:** Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.



**Desgaste:** refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

**Durabilidade:** O produto está sempre sujeito a algum desgaste. Por essa razão, não é possível indicar com exatidão o tempo de duração (vida útil) do produto. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, do cuidado, do armazenamento, etc.

No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deixa de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

**Restrições durante o uso:** Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomenda-se efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário nova. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.



- lavar no máx. 5 vezes
- 1 - Pode ser lavado a 40 °C
- 2 - Utilizar detergentes correntes
- 3 - Não colocar em lavadora
- 4 - Não pode ser secado com máquina de secar
- 5 - Não engomar
- 6 - Não pode ser lavado a seco
- 7. Não utilizar amaciador

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 25.

Organismo de certificação n.º 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Para mais informações sobre o produto, contacte:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT - ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΨΗΛΗΣ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑΣ

Κωδ. 5925 πορτοκαλί/μπλε-γκρι  
Κωδ. 5926 κίτρινο/μπλε-γκρι



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ενδυμασία υψηλής διακριτότητας)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Ευρωπαϊκού, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση: [www.planam.de/konformitaetserklarungen](http://www.planam.de/konformitaetserklarungen)

Περιγραφή: Norit - Ρουχιασμός υψηλής ορατότητας Βασικό ύφασμα: 75% πολυεστέρας, 25% βαμβάκι Ελαστική επένδυση: 93% πολυεστέρας, 7% ελαστάν Φάσα: 100% νήλων

Με τη χρήση σε συνδυασμό με ένα Norit υβριδικό μπουφάν υψηλής ορατότητας κωδ. 5905, 5906 ή ένα Norit αδιάβροχο μπουφάν Pure υψηλής ορατότητας κωδ. 5915, 5916 επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επάρκειας υποβάθρου και του ανολοκλητού υλικού.

**Αποξησαίνετε:** Ψυφιδώνεται πάντα καθαρά και στεγνό στην αρχική συσκευασία. Να μη φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

**Εφαρμογή:** Η προειδοποιητική ενδυμασία πρέπει να διασφαλίζεται ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτα ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμό προβολών στο σκοτάδι. Το μπουφάν πρέπει να φοριέται κλειστό.

Βαθμίδα κινδύνου	Παράγοντες επίδρασης στη βαθμίδα κινδύνου	Βαθμίδα κινδύνου
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3	> 60 km/h Χρήση οδικού δικτύου	ποθητικά
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2	≤ 60 km/h	ποθητικά
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1	≤ 30 km/h	ποθητικά

**υψηλή ορατότητα**

- Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα
- 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)
- Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής
- Κάλυψη του κορμού
- Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα

**υψηλή ορατότητα**

- Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα
- 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)
- Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής
- Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα



ΜΜ/ΥΥΥΥ Υμερωμιαία κατασκευή: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή τσεκούρα απευθείας στο προϊόν.

**Παλαιοίωση:** δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης:

- Καθαρισμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολινθάνησης
- Επίδραση από ορατή και/ή υπεριώδη ακτινοβολία
- Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγή της θερμοκρασίας
- Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης της υγρασίας
- Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
- Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόξεση, καταπόνηση κμύριση, καταπόνηση πίεσης και έλξης
- Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, τοπικές λυμνωμένους κ.λπ.
- Φθορά

**Ανεκτικότητα:** Το προϊόν υποπίπτει σε μια ορισμένη παλαιοίωση. Για το λόγο αυτό, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανεκτικότητας. Πριν από τη χρήση, σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο χρόνος ζωής εκτιμάται, επίσης, και από τη χρήση, τη φθορά, την αποθήκευση κ.λπ. Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδυμασίας. Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως δε της προθήκης οπισθοβιήπισης ειδικών λειτουργιών, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ό,τι αφορά στην προστατευτική λειτουργία του ενδυμασίας. Οι εξειρωμένες χρήσεις σχετικής έγγραφης έγκρισης από τον κατασκευαστή.

**Περιορισμοί χρήσης ενδυμασίας:** Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται και η τοπική σύγκριση του με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λαμβάνετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.



- μέγιστος αριθ. πλύσεων: 5
1. Πλένεται στους 40 °C
  3. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
  4. Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο
  5. Απαγορεύεται το σιδέρωμα
  6. Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα
  7. Μη χρησιμοποιείτε μολκτικά για υφάσματα

Δεν φέρουμε ευθύνη ενόψει για ενδυμασία, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων ούμισας στη σελίδα 25.

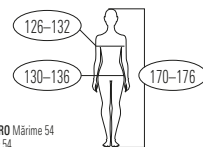
Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# KÖRPERMASSTABELE

GB|IE|MT Size tables FR|BR|LU Guide des tailles NL Maattabellen EE Suuruusteabelid LT Dydžių lentelės LV Izmēru tabulas PL Tabela rozmiarów CZ Tabulky velikostí SK Tabulky veľkostí HU Méretábrázolat SI Tabele velikosti MKD Tabele sa veličinama HR Tabele s veličinama RO Tabele ale mărimilor BG Таблица с размери DK Størrelsesetabler SE Storlekstabeller FI Kokotaulukot IT Tabelle taglie ES Tablas de tallas PT Tabela de tamanhos GR Τίπολες μεγεθών

DE Größe FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydys LV Izmērs PL Rozmiar CZ Velikost SK Velikost HU Méret SI Velikost MKD Големина HR Veličina RO Mărire BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Kokko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Brustweite FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvli laius LT Juosmens platis LV Jostasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pasu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Obeem na opasima HR Širina pasnice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lahkeen leveys IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια	DE Taillenumfang FR BR LU Tour de taille NL Waast circumference EE Värvli ümbermõõt LT Juosmens apimtis LV Vidūklā apkārtmērs PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékhozág SI Obseg pasu MKD Obeem na opasima HR Širina pasnice RO Circumferința taliei BG Обиколка на талия DK Taljemål SE Midjemångång FI Vyötärömitäisyys IT Girovita ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT Ugis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Tělesná výška SK Tělesná výška HU Testmagasság SI Telesna višina MKD Visina HR Visina RO Înălțime BG Раст. Дяжде SE Kroppslängd FI Pitäisyys PT Altura GR Ύψος
34	78–82	80–84	164–170
36	82–86	84–88	164–170
38	86–90	88–92	164–170
40	90–94	92–96	166–172
42	94–98	96–100	166–172
44	98–102	100–106	166–172
46	102–108	108–112	168–174
48	106–114	112–118	168–174
50	114–120	118–124	168–174
52	120–126	124–130	170–176
54	126–132	130–136	170–176



DE Größe 54 GB|IE|MT Size 54 FR|BR|LU Taille 54 NL Maat 54 EE Suurus 54 LT Dydys 54 LV 54 Izmērs 54 PL Rozmiar 54 CZ Velikost 54 SK Velikost 54 HU 54 Méret 54 SI Velikost 54 MKD Големина 54 HR Veličina 54 RO Mărire 54 BG Размер 54 DK Størrelse 54 SE Storlek 54 FI Kokko 54 IT Taglia 54 ES Talla 54 PT Tamanho 54 GR Μέγεθος 54



Fashion for your profession

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

